

# Vuk'uzenzele

O e tlisetšwa ke Dikgokagano tša Mmušo (GCIS)

English/Sepedi

Hlakola 2023 Kgatišo 1

## Mopresidente wa naga o tsebagatša Seemo sa Setšhaba sa Masetlapelo



**M**opresidente wa naga Cyril Ramaphosa o tsebagatša Seemo sa Setšhaba sa Masetlapelo –ka bjako- bja- lo ka boikarabelo go mathata a bjale a mohlagase ao naga ya Afrika Borwa e lebanego

le wona.

Ke nako ye telele bjale, Eskom e palelwa ke go abela batho mohlagase, se se hlola gore go be le magato ao a oketšegago a kgaotšo ya mohlagase le khuetšo ye mpe maphe- long a batho, mešomong

le dikgwebong.

Ka Labone, 9 Dibokwane 2023, Mopresidente o tsebišitše Seemo sa Masetlapelo nakong ya Polelo ya Maemo a Setšhaba ka Holong ya Toropokgolo ya Motsekapa.

"Ka nako ye ya mathata, re hloka go swaragana le go šomišana. Go no swana le ge re rarolla seo se hlotšegemathata, re swanetše gape go šogana le khuetšo ya wona. Mathata a gotše kudu moo bjale a amago karolo ye nngwe le ye nngwe mo setšhabeng, gwa realo Mopresidente.

Mopresidente o tšwetše pele go bolela gore mmušo o swanetše go tšea magato go fokotša khuetšo ya bothata bjø go lebeletšwe balemi, dikgwebo tše nnyane, infrastruktšha ya a meetse, mararankodi a dinamelwa gammogo le dikarolo le didirišwa tše di amago maphelo a badudi ba naga.

E tšwelapele letlakaleng la 2



**SONA SPECIAL EDITION**

**SONA IN NUMBERS**

**LEAVE NO ONE BEHIND**

PRESIDENT CYRIL RAMAPHOSA  
**STATE**  
— of the —  
**NATION**  
**ADDRESS**



Go bala Vuk'uzenzele Ikhweletše GOVAPP go:



Nyaka SA Government go Google playstore goba go appstore

IKGOKAGANYE LE RENA GO

Vuk'uzenzele

@VukuzenzeleNews

Diwepsaete: [www.gcis.gov.za](http://www.gcis.gov.za) Emeile: [vukuzenzele@gcis.gov.za](mailto:vukuzenzele@gcis.gov.za)

[www.vukuzenzele.gov.za](http://www.vukuzenzele.gov.za)

Mogala: (+27) 12 473 0103

Tshedimosetso House:

1035 cnr Francis Baard and Festival streets, Hatfield, Pretoria, 0083

**VUK'UZENZELE KE MAHALA, GA E REKIŠWE**

## E tšwelapele go tšwa letlakaleng la 1

"Ge re tseela šedi ditaba tše ka moka le mathata ao re lego ka gare ga wona, ba Senthara ya Taolo ya Masetlapelo a Setšhaba ba hlophilie mathata a mohlagase le khuetšo ya wona bjalo ka masetlapelo a setšhaba, ka fao re tsebagatšago Seemo sa Setšhaba sa Masetlapelo go arabela mathata a mohlagase le ditlamorago tše wona" gwa realo Mopresidente Ramaphosa.

O gateletše gore tlhaelelo ye šoro ya mohlagase yeo naga e ikhwetšago ka gare ga yona e nyaka gore mmušo o tseye magato ka

lebelo la mmutla."Maemo ao a sa tlwaelegago a nyaka gore tšewe magato ao a sa tlwaelegago. Mathata a mohlagase ke tšošetšo go maphelo a batho le ekonomi.

Re swanetše go potlaka go phethagatša magato a, a realo.

### Ka fao e tlilego go ſoma ka gona

Mopresidente o hlalošitše gore kgoeletša e tlo kgontša mmušo go tše magato a go thuša dikgwebo tše di amilwego gampe ke kgaotšo ya mohlagase.

"Seemo sa Masetlapelo se tla kgontša gore go tše magato a maleba go thekga dikgwebo tše go tšweletša dijo, polokelo le tše go reka

le go rekiša, go akaretša go thongwa ga tšomiso ya metšhene ya go tokisha mabone, mohlagase wa go ſomiša letšatši le kabu ya mohlagase ya go se kgaotše".

Mo go kgonegago, Mopresidente o boletše gore Seemo sa Masetlapelo se tla kgontša gape naga go se kgaotše mohlagase go infrastratša ye bohlakwa go swana le maokelo le mafelo a tlhokomelo ya meetse.

"Se tla re tla re thuša go potlakiša diprotšeke tše mohlagase le go fokotša dinyakwa tše taolo mola re tlhokomela tshiretšo ya tlhokomelo ya tikologo gammogo le dinyakwa tše thekišo le maemo a sethe-

kniki," a realo.

Mopresidente Ramaphosa o tshepišitše setšhaba gore ditshenyagelo tše di amanago le Seemo sa Masetlapelo di tla lekolwa kudu ofising ya Mohlakišimogolo go tlhokomela tšomisompe ya mašeleng ao a hlokegago go šogana le mathata a mohlagase.

Godimo ga fao, go letetswe gore go thwalwe Tona ya Mohlagase ka Ofising ya Mopresidente go lebelela fela ditaba tše mohlagase, gore nage e se sa kgaolelwaa mohlagase. "Ke tla thwala Tona ya Mohlagase ka Ofising ya Mopresidente go tše maikarabelo ao a tletšego go lebelela ditaba ka moka tše di amanago

le mohlagase, go akaretša mošomo wa Komiti ya Masetlapelo a Mohlagase wa Setšhaba, gwa realo Mopresidente.

Otlaleleditše ka gore Tona o tla lebelela ditaba tše mohlagase nako ka moka gomme a ſoma le bota ya Eskom le taolo go fedisa kgaotšo ya mohlagase le go kgonthiša gore Leano la Legato la Mohlagase le a phethagatšwa ntle le gp senya nako.

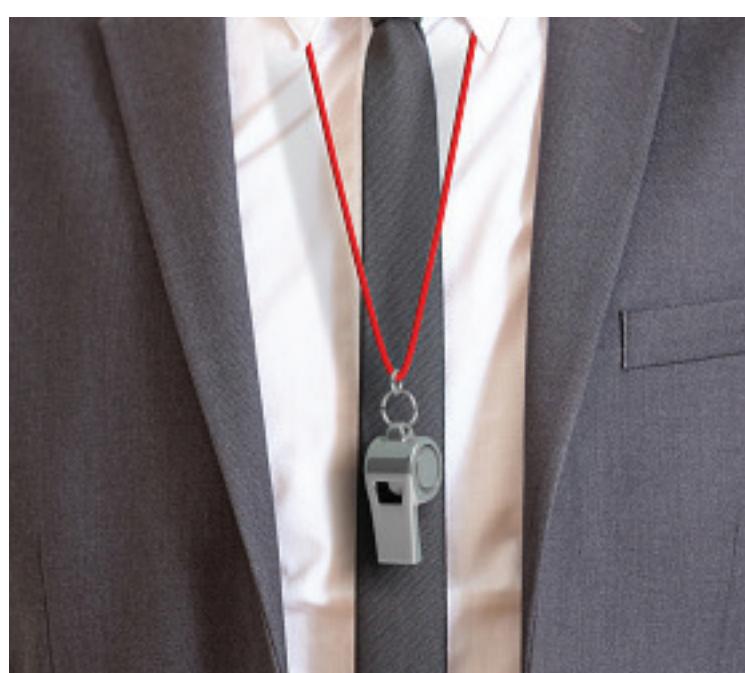
Kanegelo ya bobedi: molaetša go tšwa go mopresidente wa naga. – **SAnews.gov.za**

# SA beefs up protection for whistleblowers

**P**resident Cyril Ramaphosa says government is working on mechanisms to improve protection for those who blow the whistle on corruption.

"We are working to capacitate the Witness Protection Unit and will introduce amendments to the Protected Disclosures Act and Witness Protection Act to strengthen protection for whistleblowers," he said during the State of the Nation Address (SoNA).

President Ramaphosa said work is already underway to improve access to the witness protection programme for public servants who expose maladministration, corrup-



tion and unethical conduct.

"We will finalise the draft Public Procurement Bill to address weaknesses identified by the State Capture

Commission and improve efficiency, value for money and transparency. Our reinvigorated law enforcement agencies are taking firm

action against companies and individuals alleged to have been involved in state capture," President Ramaphosa said.

President Ramaphosa said the National Prosecuting Authority (NPA) Investigating Directorate, established in 2019, has taken 187 accused persons to court in 32 State capture and corruption cases.

"Over R7 billion has so far been returned to the State from State capture cases. To date, R12.9 billion of funds and assets have been frozen. This year, the Investigating Directorate will be established as a permanent entity within the NPA," he said.

These efforts are in line with

the President's appointment of the National Anti-Corruption Advisory Council in August 2022. The Council consists of people from across society who advise on suitable mechanisms to stem corruption, including an overhaul of the institutional architecture for combatting corruption.

President Ramaphosa said for the country to achieve any progress in addressing the urgent challenges it faces, there can be no compromise in building a capable and effective state. – **SAnews.gov.za**

### Did you know?

You can report corruption to the Special Investigating Unit by calling **080 003 7774** or contact the National Anti-Corruption Hotline on **0800 701 701**



government  
communications

Department:  
Government Communication and Information System  
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

Tel: 012 473 0353

Email: [vukuzenzele@gcis.gov.za](mailto:vukuzenzele@gcis.gov.za)

Address: Private Bag X745, Pretoria, 0001

#### Head of Editorial and Production

Regomoditswe Mavimbela  
[Regomoditswe@gcis.gov.za](mailto:Regomoditswe@gcis.gov.za)

#### Acting Editor-in-Chief

Zanele Mgadi | [Zanelemgadi@gcis.gov.za](mailto:Zanelemgadi@gcis.gov.za)

#### Managing Editor

Tshepo Nkosi | [Tshepon@gcis.gov.za](mailto:Tshepon@gcis.gov.za)

#### News Editor

Noluthando Motswai

#### Writers:

More Matshediso

#### Graphic Designers

Tendai Gonese | Benny Kubjana

#### Production Assistants

Jauhara Khan | Sebastian Palmer

#### Language Practitioners

Nomgcibelo Motha | Boitumelo Phalatse  
Thandolunye Khulu | Mahanyele Ramapala

**Vuk'uzenzele**

is published by Government Communications (GCIS)

**abc**

Distributed by:

**ON THE DOT**

Printed by:

**RISING SUN PRINTERS**

The material in this publication may be reproduced, distributed, or transmitted in any form or by any means, including photocopying, recording, or other electronic or mechanical methods, without the prior permission of the publisher on condition that this publication shall be credited as the source.



# Go šomana le go hwetša mohlagase wa theko ya fase

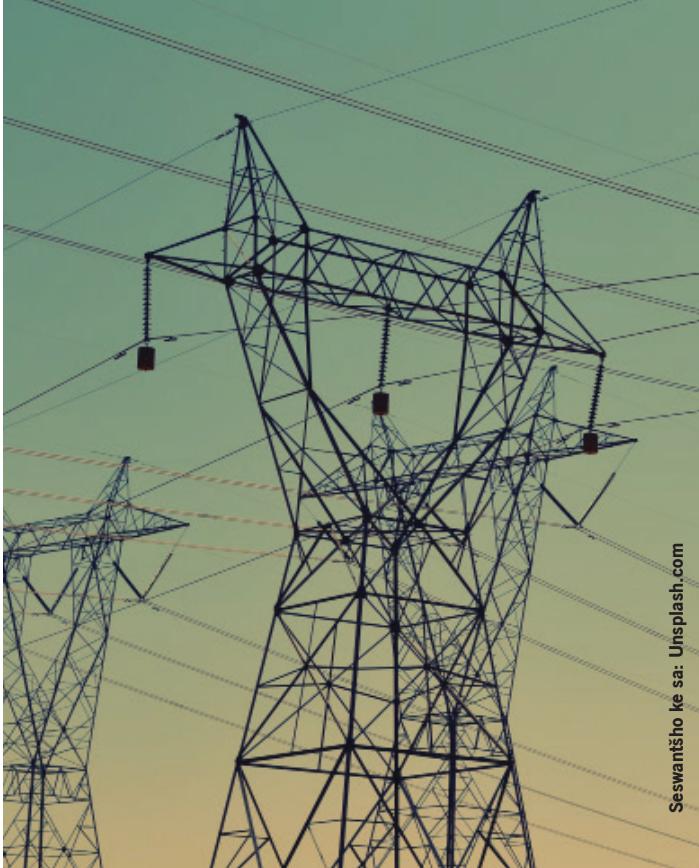
**T**sebišo ya lebaka la bjale ya koketšego ya ditefišo tsa mohlagase yeo e swanago e tla ka nako ye thata kudu go badudi le bo rakgwebo bao ba šetšego ba lwela go oketšwa ga makhura, dijo le dilo tše bohlokwa.

Mo sebakeng se, ke ile ka bolela le boto ya Eskom gore ba naganiše ka magato ao a ka thušago go fokotša khuetšo ya koketšo ya 18.65% go ka phethagatšwa.

Tefišo ye mpsha e dumelletšwe ke Taolo ya Mohlagase wa Setšhaba wa Afrika Borwa (NERSA) ka morago ga tshepedišo ye e beilwego, yeo e akaretšago ditherišano tsa setšhaba tsa go phatlalala. Go bohlokwa gore re tiišetše boipuso bja NERSA le bohlokwa bja go latela tshepedišo ya molao yeo e swanetšego go rarolla ditefišo tsa godimo.

Ditefišo tše di bontšhago ditshenyagelelo tsa go tšweletša mohlagase di a nyakega mo lebakeng la go tšwela pele ga ditšhelete tsa Eskom gore khamphani e kgone go hlankela sekoloto sa yona le go dira tlhokomelo e bohlokwa yeo e nyakegago go fedisa kgaotšo ya mohlagase.

Le ge go le bjalo, ga go na pelaelo ye nnyane ya gore go oketša theko ya mohlagase, ka nako ye ya tlhohlo, go tla tlaleletša mathata ao maAfrika Borwa a lebanego le wona. Go oketšwa ga ditheko tsa dijo le mohlagase go hlohlleletša mathata a ditshenyagelelo tsa maphelo lefaseng ka bophara, gomme bahlki ba hlokofatšwa kudu.



Mo nageng ya Afrika Borwa ditheko tsa dijo di oketsegile ka palogare ya 12% mo ngwageng wa go feta.

Bjo ke bothata bo re lebano nego le bjona: re swanetše go kgonthiša gore Eskom e na le didirišwa tše di hlokwago go rarolla mathata a mohlagase mola ditshireletša maAfrika Borwa go ditlamorago tsa ditheko tsa godimo.

A gona karabo e bonolo go bothata bjo. Ke ka lebaka leo bakgathatema ka moka, go akaretša mmušo, Eskom, dikgwebo, bašomi le ditshab, ba swanela go šoma mmogo go fihelela tharollo. Ka dinako ka moka re swanetše go hlahlwa ke di nyakwa le dikgahlego tsa maAfrika Borwa, kudu bahlki, bobedi gonabjale le ka moso. Re swanetše go ba le šedi ka ditharollo tsa nako ye kopana tše re tlilego go

itshola ka tsona mengweng ye e tlago.

Bjalo ka mmušo re tla tšwela pele go phethagatša dipholisi le magato a go fokotša mathata ao a itemogelwago ke badudi bao ba lego kotsing. Go tloga matšatšing a mathomo a temokrasi re phethagaditše pholisi ya meetse a go se lefelwe le mohlagase malapeng a go hloka. Kabo ya motheo ya mohlagase wa go se lefelwe, ge e ka phethagatšwa gabotse ke mebasepala, e swanetše go tshireletša malapa ao a hlokang kudu go ditlamorago tsa ditefišo tsa dikoketšego.

Re dule re ikgafile mo go feletšego go pholisi ye.

Mananeo a mangwe a go katološa mogolo wa leago a akaretša kabu ya tlhokomelo ya maphelo ya motheo ya go se lefelwe, gore baithuti go

tšwa malapeng a go hloka ba se lefelwe ditefo tsa thuto, lenaneo la phepo ya dikolong leo le thekgago baithuti ba go feta dimilione tše senyane nageng ka bophara, le kabu ya thuto ya go se lefelwe ya maemo a godimo bakeng sa baithuti go tšwa malapeng ao a hlokago. Tekanyetšo ya lefeela ya ditšweletšwa tsa motheo tsa VAT e thuša go fokotša ditshenyagalelo tsa tsona lebakeng la bahloki.

Moputso wa fase-fase wa setšhaba, wo o tsebagaditšwego ka 2019, o kaonafaditše moputso wa bašomi ba bantši, kudukudu bašomi ba dipolaseng, bašomi ba ka gae le bašomi ba bangwe bao ba lego kotsing.

Mokgwa wo mongwe wo ka wona Mmušo o thekgago dikoketšego tsa ditheko tše di feteletšego tsa setšhaba tše di lego kotsing kudu ke ka pholisi ya phadišano. Nakong ya leuba, Khomisene ya Phadišano e šomišitše maatla a yona go theoša ditheko tsa diteko tsa COVID 19 le baabi bao ba hweditšwego ba le molato wa go lefiša dišira dinko le molomo ba ile ba lefišwa.

Khomisene ya Phadišano e hlokomela ditheko tše bohlokwa tsa dijo, gomme morago bjale e hweditše gore bareki ba be ba lebeletše dikoketšego tsa go tše sebaka tsa ditheko tsa makhura a sonoplomo, e lego selo se segolo sa motheo sa go apea bakeng sa malapa a dimilione.

Magato a ka moka a fa meputso ye bohlokwa ya leago yeo e thušitšego go fokotša malapa ao a hlokago go tšwa ditlamoragong tše

mpe kudu tsa go hlatloga ga ditheko. Mmušo o nagana ka mekgwa ya tlaleletšo ya go rarolla ditshenyagalelo tše di hlatlogago tsa mohlagase.

Tše di akaretša magato a go swana le go thuša malapa le dikgwebopotlana go tsenya mohlagase wa letšatši le didirišwa tsa go boloka mohlagase, go thekga malapa ao a nago le mabone a go tšhatšhišwagape le go šoma le barutwana go tlaleletša moo ba šaletšego ka baka la kgaotšo ya mohlagase. re swanetše go kgona go fana ka tshedimošo ye e tletšego le tše dingwe tsa tše di amanago le seemo se mo bekeng yeo e tlago.

Ge re šoma mmogo go fenya mathata a mohlagase, ke ipiletša go maAfrika Borwa go lefela mohlagase wo ba o šomišago. Re ka kaonafatša le go katološa fela kabu ya mohlagase le ditirelo tše dingwe tsa motheo go mmušo le mebasepala ka go lebanya di na le mekgwa ya go dira bjalo. Tše di sa lefelwego le go tsenya mohlagase moo go sego molaong di dira gore mohlagase o bitše le go feta gape o se tshepagale.

Mathata a bophelo bja go bitša lefaseng ka moka a hhalositswe bjalo ka bothata bja ekonomi, gape bo mpefaditšwe ke ditiragalo tše di lego ka godimo ga taolo ya rena.

Bjalo ka mmušo re tla tšwela pele ka maitapišo a rena a go katološa mogolo wa leago, go no swana le ge re akgofisa maitapišo a rena a go bušetša kabu ya mohlagase ye e ka botwago le ye e šireletšegilego. Re tla tšwela pele go phegelela tirišano ya kgaušwi le balekane ka moka ba leago le ditheo tsa setšhaba go hwetša ditsela tsa go ya go ile tsa go tshireletša malapa a maAfrika Borwa go ditlamorago tše mpe kudu tsa go hlatloga ga mohlagase le ditshenyegelo tše dingwe. **V**